الأمم المتحدة

الجمعية العامة

Distr.
GENERAL

A/36/318
11 June 1981
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الدورة السادسة والثلاثون
البندان ٢٢ و ٣٤ من القائمة الاولية*

الحالة في كمبوتشيا

مسألة السلم والاستقرار والتعاون في جنوب شرقي آسيا

مذكرة شفوية مؤرخة في ٩ حزيران/يونيه ١٩٨١ ، وموجهة
الى الامين العام من القائم بالاعمال بالنيابة للبعثة
الدائمة لمنغوليا لدى الامم المتحدة

يهدى القائم بالاعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للجمهورية المنغولية الشعبية لدى الامم المتحدة تحياته الى الامين العام للامم المتحدة ، وبناء على تعليمات من حكومته يتشرف بعرض الآتي بشأن مذكرته المؤرخة في ١ حزيران/يونيه ١٩٨١ .

ان الموقف المبدئي للجمهورية المنغولية الشعبية ازاء مسألة ما يسمى بـ " الحالة في كمبوتشيا " معروف جيدا . وقد تم تأكيد هذا الموقف من جديد عندما صوتت منغوليا ، مع العديد من البلدان ، ضد قرار الجمعية العامة ٦/٣٥ . ويمثل هذا القرار الذى فرض على الجمعية العامة محاولة اخرى للتدخل في الشؤون الداخلية لدولة ذات سيادة ومستقلة ، هي جمهورية كمبوتشيا الشعبية ، وذلك في انتهاك جسيم للمبادئ الاساسية لميثاق الامم المتحدة . وهو يتجاهل تجاهلا تاما الواقع القائم ويتعارض مع المصالح الحيوية للشعب الكمبوتشي وأمانيه . ان منغوليا بوصفها بلدا آسيويا تدرك جيدا ما كابده الشعب الكمبوتشي من مصاعب وآلام في ظل نظام حكم بول بوت ـ اينغ ساري .

---

* A/36/50 .

Digitized by UNOG Library

والواقع ان شعب كمبوتشيا ، بعد أن أطاح بنظام بول بوت ـ اينغ ساري الذي مارس ابادة الجنس ، انطلق في طريق الحرية الحقة والتقدم الاجتماعي ، ولا احد غير المجلس الثوري الشعبي ، الذي هو الممثل الوحيد والحقيقي للشعب الكمبوتشي ، يملك الحق الذي لا مراء فيه بتمثيل بلده وشعبه في الامم المتحدة وغيرها من المنظمات الدولية .

ان تجاهل هذه الحقيقة بل والاسوأ من ذلك ، السماح بأن يبقى في الامم المتحدة ، بشكل غير مشروع ، فرد يزعم انه يتكلم باسم كمبوتشيا ، انما هو بمثابة انتهاك صارخ لحقوق الشعب الكمبوتشي السيادية .

وفي هذه الظروف ، من الطبيعي جدا أن يرفض شعب كمبوتشيا القرار ٣٥/٦ الذي اتخذ ضد ارادة الشعب الكمبوتشي وفي غياب ممثليه الحقيقيين .

ان المشاكل المتعلقة بمنطقة جنوب شرقي آسيا يمكن بل يجب تسويتها من قبل البلدان المعنية عن طريق الحوار الذي تسوده روح المساواة والاحترام المتبادل وعدم التدخل من الخارج .

ومن رأي الجمهورية المنغولية الشعبية ان عقد مؤتمر دولي بشأن كمبوتشيا على النحو المنصوص عليه في القرار المذكور اعلاه لن يمهد الطريق امام التدخل الخارجي فحسب ، وانما سيعرقل الجهود الرامية الى تحقيق السلم والاستقرار والتعاون في جنوب شرقي آسيا .

وعلى ضوء ما تقدم لا تستطيع حكومة الجمهورية المنغولية الشعبية ان تعتبر نفسها من بين " الاطراف الاخرى المعنية " حسب التعبير الوارد في القرار وبالتالي فانها لن تشترك في المؤتمر .

هذا ويرجو القائم بالاعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للجمهورية المنغولية الشعبية لدى الامم المتحدة التكرم بتعميم هذه المذكرة بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة في اطار البندين ٢٢ و ٣٤ من القائمة الاولية .

Digitized by UNOG Library